

ERNEST HÜPEDEN Beyond the Forest

presented by

Edgewood College Gallery





Contents

Introduction & Acknowledgements	
Ernest Hüpeden's Atlas	
Ernest Hüpeden: A Long and Winding Road	2
Appendices	2

Edgewood College Gallery and the Art Department of Edgewood College are delighted to share *Ernest Hüpeden: Beyond the Forest* as the first exhibition in the new Visual and Theatre Arts Center, now named The Stream. We're proud of the College's impressive collection of a type of art often called Outsider, Naïve, Vernacular, Folk, or Untrained. The awe-inspiring Painted Forest art environment in Valton, Wisconsin is one example among many within our collection of why it's not always important where an artist is trained or with whom she or he studied.

Ernest Hüpeden's magnum opus, the Painted Forest transcends simple labels. Encounters with the Painted Forest, which is an entire building filled with murals illustrating secret fraternal rituals and imaging a Valton of the future, offer us a chance to unleash our imaginations by envisioning a turn of the century village and its townsfolk heady with hopes and dreams not unlike ours today. For many Wisconsinites, the ideas and values communicated by the murals are familiar to us through the shared memories of our parents and grandparents.

The objects in this exhibition help us to understand the Painted Forest in the context of Hüpeden's work in other villages in the Valton area as well as larger cities like La Crosse. The paintings that have survived document homesteads and the land they

Introduction & Acknowledgements

were built upon. Today, many of the views the artist painted remain. Others have vanished with time.

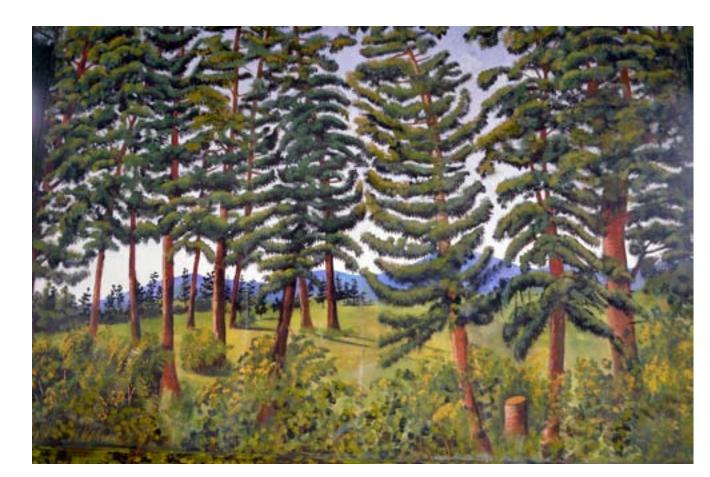
Edgewood College Gallery is indebted to a number of people and organizations for helping make this inaugural exhibition in the Visual and Theatre Arts Center and first monographic exhibition of Ernest Hüpeden's work possible. Warm thanks to Sara Leonard, The Harold, Bert, and Mark Dyar Families, The Burch-Bolden family and June Burch Heffernan, John and Julia Bolden, Lisa Stone, Don Howlett, Jim Zanzi, Delores Nash, Tom Moss, Leslie Umberger, Joseph Kapler, Lisa Marine, Benjamin Karl, David Smith, Agnieszka Ligendza, Marguerite Roulet, Brandon Claycomb, Katie Vesperman, John Hromyak, Terri Yoho, Larry Donoval, Christine End, and the Wisconsin Historical Society.

Very special thanks are due to Kohler Foundation and John Michael Kohler Arts Center for their generous support.

—Paul Baker Prindle Director, Edgewood College Gallery August 2012

ERNEST HÜPEDEN'S ATLAS

Lisa Stone



Ernest Hüpeden's painting, known as *The Painted Forest*. West elevation detail, untamed conifer forest. Photo: Paul Baker Prindle

Little is known about the artist Ernest Hüpeden's life in Germany, or his time in the United States, from 1878—when he arrived in New York from Hamburg aboard the steamship *Herder*—and 1898, when he wandered into Valton, Wisconsin. Stories passed down over the years are now apocryphal. The few that are recorded in news articles, unpublished manuscripts, and letters, which vary in their details, describe a well-educated married man with a son, who worked as a banker in Germany. By one account, his wealthy wife served cocktails, leading to his habitual drinking. Falsely accused of embezzlement, he spent seven (or eight) years in prison, where he taught himself to paint. Hüpeden was exonerated and set free upon the deathbed confession of the true embezzler. Broken and alone, he shipped off to America. The name "Ernest Hüpeden" appears on the passenger manifest of the Herder, with the occupation "Kaufmann," or merchant. His birth is listed as circa 1858.

If this is approximately correct, he was around twenty or maybe twenty-five years old when he embarked, calling into question a prior banking career and seven-year prison sentence. Hüpeden's claim that he was imprisoned may have been a cover for evading the "sentence" of German conscription, as he was strongly opposed to

the rising militarism in Germany. In a 1957 letter to a local newspaper, Judson Erwin of La Farge, Wisconsin recalled memories of Hüpeden, who had stayed with his family in April 1904:

His father educated him in Germany, and he also attended two or three different colleges, he told us. He was married and had one son—he left them and came to America. He left because of some trouble with his wife and father, and he hated the German military machine. He voted Republican as near as I know, but in belief and at heart he was a strong Socialist. He said it would come in "Gods own time," but sooner or later we would have to fight Germany, and he wished he could help to crush the German military power. He also told us how our educational system in the U.S.A. was drifting away from us all the time as well as our other freedoms. and that sooner or later the wealth of the nation would all be in the hands of a few (and he was quite right). He said, "Germany has far better schools and colleges than America but they teach militarism in all of them and in time will try to rule the world." He hated to see

was nothing but a "sham battle."

Regardless of inconsistencies about facts of his life in Germany, Hüpeden shared what he wished with the people of western Wisconsin, so we will stick with the story, *his* story.

Nothing is currently known about his next twenty years, in which he made his way from the eastern seaboard to Wisconsin, walking and painting, as he claimed, in exchange for room and board. In 1982, I spent several months in Valton, Wisconsin during the restoration of Hüpeden's masterwork, The Painted Forest, searching for information from local residents about the artist. More than a few locals suggested that I consult a medium at "Spook Hill," the local term for the Spiritualist Camp in nearby Wonewoc. Spiritualists had been in the region since 1874 and the Camp began operation in 1893.2 Since it had deep roots in the area, I decided to visit. I selected a spiritualist named Mr. Mason, who told me to write a question on a piece of paper and hold it in my hand. I wrote out "Ernest Hüpeden Painted Forest" and clutched it tightly, wavering between skepticism and curiosity. After meditating for a time, Mr. Mason described his impressions: "I see shoes, piles and piles of shoes with holes in the soles. I see a man walking, walking, walking."

Edgewood College Gallery @ The Stream

Ernest Hüpeden: Beyond the Forest 3

this take place, for it would mean

that the Civil War under Lincoln

Judson Erwin, letter to Wisconsin REA News,
Vol. 18—No. 4, October 1957, page unknown.

² Wonewoc Spiritualist Camp website: http://www.campwonewoc.com/id13.html

Someday we may find traces of Hüpeden's travels from New York to Wisconsin, perhaps expanding the trail of his paintings recording the post-Civil War/ pre-World War I period of American life. Because he was a German artist who chose the format of the panorama for his opus, The Painted Forest, it is very likely that he encountered the atelier of German cyclorama painters in Milwaukee, Wisconsin. Some background on the painted panorama is necessary here.

Panoramic Barn Yard View Ernest Hüpeden

perennial attempt to stretch borders and expand upon established formats to communicate the experience of space, depth, and illusion ever more effectively, and to represent a particular reality by more convincing visual means, the phenomena of the painted panorama was born. One could argue that the urge to communicate visually in a panorama format originated in the ancient cave paintings of Africa and Western Europe. A far more recent appearance of this phenomenon emerged in England in the 1780s, predating the invention of cinema by about a century, while adopting the immersive environment of the theater. In some panoramas, the spectators were seated on a rotating platform in the center of a circular build-

in front of enormous, stationary panorama paintings. Movement of the pictorial plane was also achieved by the creation of huge, scroll-like panorama paintings that were unrolled in front of stationary viewers. Panoramas were an interesting precursor to the development of the modern moving picture, and represented a radical artistic development, an urge toward a life-size or larger-than-life, narrative, visual experience. Sir Joshua Reynolds, President of the Royal Academy in London, was skeptical at first, but later he became convinced, upon seeing a panoramic rendition of London From the Roof of the Albion Mills (1792), saying, "Nature can be represented so much better there than in a painting restricted by the

The struggle to conjoin ideas and representation and convert them into a new visual language has been a primary concern of visual artists throughout the history of art. The painted panorama occupies a transitional period in this history. Out of the ing. In other instances, platforms revolved

SEC SEC. S

normal format."3

It didn't take long for the panorama to cross the Atlantic and take root in the United States, where it developed into an interesting trans-Atlantic artistic and economic exchange. John Vanderlyn's Panoramic view of the Palace and Gardens of Versailles, (1818–1819), at 12 by 165 feet, is a sweeping vista of the grand gardens. Now permanently installed in the American Wing at the Metropolitan Museum of Art, the panorama was first shown in lower Manhattan in the purpose-built Rotunda building before touring the country.⁴ These monumental visual narratives had a curious mobility given their cumbersome size and the spaces and equipment necessary to present them, and many American-made panoramas toured around the country and overseas.

In the U.S., capturing the splendor and monumentality of the Mississippi River became a popular subject for panorama entrepreneurs in the 1840s and 50s. John Banvard created a canvas that was about a half-mile long, but was advertised as a "three-mile canvas" that depicted twelve hundred miles of the river. His painting received favorable comment from

Metropolitan Museum of art website,

http://www.metmuseum.org/works_of_art/collec tion_database/american_paintings_and_sculpture/panoramic_view_of_the_palace_and_gardens_of_versailles_john_vanderlyn/objectview. aspx?collID=2&OID=20013426

both Longfellow and Dickens and also from Queen Victoria herself, at a private command performance.⁵ Other painters, meanwhile, tried to outdo Banvard in length and scope. Henry Lewis made no small plans when he created a canvas version of the landscape along the Mississippi which he depicted from his hometown of St. Louis, Missouri, to St. Anthony Falls, Minnesota. Advertisements for exhibitions of his "Great National Work" in the 1850s described "45,000 square feet of canvas... presented to the public with the assurance that it is all its purpose to be—a beautiful work of art and a correct delineation of the Great Father of Waters."6

"all-around views" took root in the Upper Midwest in the 1880s, when a group of German painters were imported to Milwaukee to create panoramas and cycloramas. At the time. Milwaukee was known as "little Munich," with a large Germanspeaking population and a cultural environment in

The craze for

these so-called

Milwaukee, Wisconsin, cyclorama painters and paintings, ca. 1880s. Wisconsin Historical Society, imaged

which the German painters felt right at home. Their salon was active between 1884 and 1889, and their studio could accommodate a canvas 365 feet in circumference and 45 feet high. Their cycloramas primarily depicted historical subjects, and Civil War battle scenes were particularly popular at the time.7

Panoramas and cvcloramas of this period were eventually deemed obsolete with the introduction of cinema and other factors. Due to the challenges of preserving the large-scale

Excerpt from the Atlanta Cyclorama depicting the Battle of Atlanta, illustration in The Sword Was Mightier Than the Pen By John C. Fazio The Cleveland Civil War Roundtable http://clevelandcivilwarroundtable com/articles/biography/sword_ mightier.htm

ERNEST HÜPEDEN: Beyond the Forest 5

Bernard Comment, The Painted Panorama (New York: Harry N. Abrams, Inc.), 23.

William J. Peterson, The Mississippi River Panorama: Henry Lewis Great National Work (Iowa City, IA, Clio Press, 1979), 16-17.

⁶ Ibid.

Frances Stover, "The Panorama Painters and Their Work" (Milwaukee: Milwaukee County Historical Center, 1969).

works, panoramas were ultimately ephemeral entertainments and few survived into the twenty-first century. Many panorama paintings deteriorated in poor storage conditions, were destroyed by fire, or were cut up and repurposed for theatre backdrops. The Battle of Atlanta, a 42 foot tall by 358 feet in diameter painting created in 1885-86 by the Milwaukee atelier, is preserved at the Atlanta Cyclorama and Civil War Museum in Grant Park in Atlanta, Georgia. In 1936, dioramas of figures and objects were created to surround the entire circumference of the painting, extending the illusion into three-dimensional space. It has been deemed the largest oil painting and the longest-running show in the world.⁸

> Ernest Hüpeden is credited with creating an outstanding, original, and fortunately extant painted panorama was created in a simple vernacular building in the town of Valton, in the dramatic "Hidden Valleys" region of western Wisconsin. Built in 1898 as M.W.A.

Camp # 6190, a fraternal lodge hall, the simple frame exterior belies the complex room within, which is entirely painted with

Atlanta Cyclorama and Civil War Museum website, http://www.atlantacyclorama.org/history.php scenes depicting the principles and activities of the Modern Woodmen of America (M.W.A.), a fraternal order that provided life insurance for its members. From the clouds in the treetops on the vaulted ceiling, to the wildflowers in the wainscoting, every square inch of the walls and ceiling as well as the canvas stage curtain, are painted in a symbolic "all around" landscape. Known as Wood Hall to the locals,9 The Painted Forest (as the building was renamed in the 1960s) is Ernest Hüpeden's masterpiece. The artist was hired

David Rhodes, "Wood Hall," April 1981, unpublished manuscript, p. 6 of 11 pages

by the M.W.A., first to paint their stage curtain in exchange for room and board in a local hotel. He spent about two years10 painting the entire interior of the lodge hall in a panoramic backdrop, custom-made to depict the rituals of the Modern Woodmen of America. Unlike the other panoramas of the time, which were public entertainments, The Painted Forest was not intended to recreate historical events (with the exception of the stage curtain, which depicts the Battle of Manila Bay), and was

made as a setting for secret ritual initiation and other fraternal activities, where the performers and the audience were one and the same.11

The Painted Forest is a complex composition presenting a sequential narrative unfolding in a metaphorical landscape that reflects the actual surrounding landscape and local history and culture with remarkable fidelity. The cardinal points of the

compass have strong symbolic significance in many fraternal rituals, and lodge halls are appointed accordingly. In The Painted Forest, each scene reveals its actual and symbolic direction, and several allude to a point in time—past, present, or future—as well. Hüpeden must have been aware of the essential functions of layout and adornment of fraternal ritual spaces. It is possible that he had been initiated into the Free Masonic craft in Germany, or that he saw (or even painted) other fraternal lodge halls along his travels. While he has come to be known as a self-taught or folk painter, and his other known paintings fall neatly into these genres, with The Painted Forest

Hüpeden stepped into the larger historical sphere of fraternal history, in which fundamental philosophical tenets are transmitted through symbolic enactments in architectural spaces whose floor plans are designed to represents universal principles. Rather than giving his patrons a grand pastiche in the historicized Egyptian or Moorish styles (common to many fraternal lodge halls), Hüpeden created a singular space in which the M.W.A. could enact their mysteries enveloped in renditions of their home landscape, Valton, in the past, present, and

Each section of the painted interior

Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. South elevation with details of the East and West walls. Photo: Mike McGinnis, 1982.

The Painted Forest, Valton, Wisconsin. Photo: Don Howlett, 1981, prior to restoration. http://paintedforest.edgewood.edu/

Edgewood College Gallery @ The Stream

ERNEST HÜPEDEN: Beyond the Forest 7

¹⁰ Ibid. p. 6. Rhodes wrote "...differing sources estimate that it took him between six months and two years to complete. He did not paint consistently, would disappear from time to time..."

Information about The Painted Forest is adapted from Lisa Stone and Jim Zanzi, Sacred Spaces and Other Places A Guide to the Grottos and Sculptura Environments of the Upper Midwest (Chicago: The School of the Art Institute of Chicago Press, 1993).

Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. South elevation detail, man riding goat. Photo: Lisa Stone, 2011.

Modern Woodman of America ritual goat. Gift to The Painted Forest from the Modern Woodman of America home office, Rock Island, Illinois. 1981. Photo: Lisa Stone, 2011.

contains an episode following the journey of the candidate through the M.W.A. initiation ritual, through harrowing tests, into the brotherhood, into daily life, and then into the future, one century hence,



Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest, Detail, west elevation, south corner: tree with owl and bones. Photo: Don Howlett, 1981.

to return back to 1898 and the historical backdrop of its creation.

The narrative begins in the southwest corner with a candidate for initiation riding a wide-eyed goat, heading west, toward a tree with an owl in its branches and a skull and crossbones on the forest floor below. The candidate's terrified expression



is unforgettable. He is injured-his arm is wrapped in a sling. The goat and sling are direct references to the M.W.A. initiation ritual. As in other fraternal orders, the ritual featured a blindfolded ride on a mechanical goat. Prior to the manufacture of elaborate "hoodwinks." the Modern Woodmen used a sling to blindfold the candidate for the ride. Deprived of sight, disoriented, and at the mercy of not-yet-fellow initiates, the candidate straddled—literally— the primitive animal realm, with all its erotic, earth-bound associations, from which he will be bucked off or emerge intact.

Hüpeden may have embedded more into this image. As an artist, a loner, a homeless itinerant, he stood out from the tight-knit community. Various local accounts emphasize his identity as a drinking man. He was known as the "bum painter." Valton and environs were strictly dry, so an artist who painted in exchange for alcohol may have been trusted but was ever stigmatized. Dolores Henderson Nash (who, with her husband purchased the building in the 1960s and named it The Painted Forest) wrote a dramatized account of Hüpeden's entry into Valton. After describ-



ing a small, insular village where everyone knew everyone else as "kin," in came the drifter:

The stranger walked slowly down the street, like a man utterly exhausted from trudging miles in the warm heat of mid-summer.

The hotelkeeper saw the man coming and he was astonished to see this man in a village of kinfolks! The stranger hesitated at the door of the hotel before entering to ask for lodging. This man was a Tramp! A filthy man such as this the hotelkeeper had only heard city people tell about. His

clothes were caked with mud and grime; his black hair was long and tangled. He was a massively built man and his jet-black mustache gave him an oddly distinguished appearance.

The woman who took care of the post office next to the hotel also observed the man. She made a mental note that she should be afraid of him and yet... there was something about his face, dirty and unshaven though it was, that made fear seem unnecessary. His eyes were kind and intelligent with a hard-to-explain refinement.

After talking awhile with the hotel keeper, the hall was mentioned. The tramp said that he was an artist and would be "most obliged" to mural decorate its interior in exchange for all the hard liquor he could drink plus his lodging. Valton has always been dry, so it was not without considerable effort that half of the agreement was carried out.12

Itinerants—people who wandered and did work in exchange for room and board—were common in American at the turn of the last century. Historical ac-

counts conveyed (or fueled) condescending attitudes about jobless people who were untethered to property—whether owned or rented—and to the moral values presumed to accompany a life centered at home and by extension, to the community. *Tramping* With Tramps, an exhaustive 1899 study of itinerants in America, categorically frames itinerants as criminals, focusing on their (presumed) physical and moral degeneracy as contrasted with the accepted norms of conventional, home-based life.¹³

Hüpeden walked into town a stranger and apparently never quite shook the identity of the "bum painter," a term stigmatizing his status as both itinerant and artist. He incorporated many meanings into the panorama and it is tempting to try to find him within it. It is interesting that the man on the goat does not wear a hoodwink, as he would in the initiation ritual. Perhaps it represents Hüpeden, the artist with his arm in a sling, no longer able to paint, heading west toward symbols of wisdom and death. It is one of Hüpeden's most powerful images and may well contain significance beyond its obvious M.W.A. iconography.

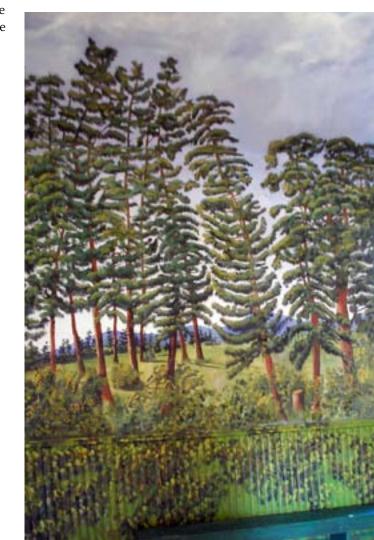
The west and east walls are each divided by three windows. Continuing past the initiate riding the goat, and the owl and bones, past the first window, the next section of the west wall features untamed

conifer forest. A lecture from the M.W.A. Official Ritual outlines the metaphorical backdrop of the forest:

How typical of a great forest is life. In the forest are the strong and the weak, the giants and the pygmies, the beautiful and the coarse. It's (sic) shadows hide the beasts of prey, and its foliage shelters the winged songsters. The flowers, bright in the colorings of nature, lift

their faces, give sweet fragrance to the shade for a time, and pass. The vine reaches out its tiny tendrils, and on the trunk of some great monarch climbs toward the sun. Differing

Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. West elevation detail, untamed conifer forest. Photo: Lisa Stone, 2011.

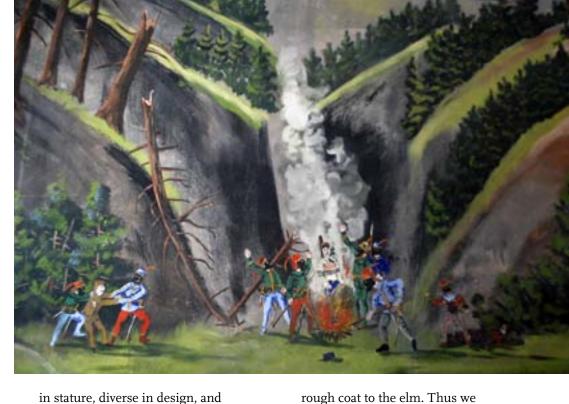


¹² Dolores Henderson Nash, The Saga of "The Painted Forest," undated manuscript, LaValle, Wisconsin, c. late 1960s, p.2.

¹³ Josiah Flynt, Tramping with Tramps Studies and Sketches of Vagabond Life 1899, The Century Company, New York.



Top left: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. West elevation, center panel, dramatic scene. Top right: Detail. Photos: Lisa Stone, 2011.



varied in color are the dwellers in the woodland, yet dependent are they on the same Mother Earth for life. And how wonderful it is that from this common soil each selects those elements which suit its development: that the oak and the violet draw sustenance form the same source; that the birch finds the material for its paper-like bark in the same ground that gives the

behold the fraternity of nature.¹⁴

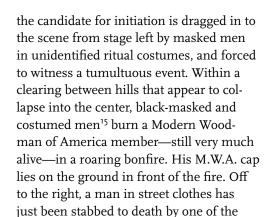
The lecture goes on to describe the tempests and adversity in the forest of life, and the M.W.A. as a forest of brotherly love.

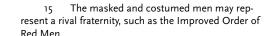
In the central panel on the west wall

¹⁴ Official Ritual (Fourth Revision) of the Modern Woodmen of America 1915 Containing the Opening and closing Ceremonies, and Ceremony of Adoption. Prescribed by the Head Camp. Copyrighted, 1915, by Modern Woodmen of America, 66.











bandits. This grizzly scene corresponds to the place in the lodge where the mortality ritual—an enactment of a symbolic death in order to attain wisdom regarding life's mysteries—took place. Hüpeden satisfied his patrons with an imaginatively original image, warning of the need to be conjoined in fraternity, the better to survive the perils lurking in both nature and society.





In the last vignette on the west wall the

candidate, still visibly shaken, is lead by his

M.W.A. Escort to a darkened forest clear-

ing under a blazing sunset. Skeletons are

initiator," is ever-present, but they ap-

strewn in the woods. Death, the "inevitable

proach the safety of a campfire with tripod

Modern Woodmen gather. The gray-robed

and black cauldron, around which eight

Forest Patriarch—figure of wisdom and

authority in M.W.A. rituals—officiates in

a scene conveying the promise of safety in

Left: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. West elevation, north panel, detail, M.W.A. campfire Photo: Lisa Stone, 2011.



Above: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest, West elevation, north panel, detail, Forest Patriarch. Photos Lisa Stone, 2011.



Left: Ernest Hüpeden's painting, elevation, north panel view. Photo: Lisa Stone, 2011.

the bonds of fraternity. Thus concludes the dramatic west wall. known as The Painted Forest. West











Above: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest, North elevation, detail, Forest Patriarch leading Initiate, pointing to the castle. Photo: Lisa Stone, 2011.

Below: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. North elevation overview. Photo: Mike McGinnis, 1982.

is painted as a lofty expanse of forest, with a billowing fire in the center and an imposing castle on a distant mountain. The candidate (who has possibly achieved

The north wall

initiate status by now) is guided by the Forest Patriarch and accompanied by four axewielding Modern Woodmen mem-

bers. The patriarch points to the castle, an M.W.A. outpost with pennants flying from the turrets, one with the M.W.A. motto Peace Light and Safety, the other, M.W. of A. Valton Camp #6190. The mural mirrors the ritual here as well. The Forest Patriarch was stationed here, and an actual stove was positioned in front of the painted fire. The

mural symbolizes the fundamental tenet of solidity in fraternity after surviving the initiation ritual, while also alluding to the northern compass point, and perhaps the homeland Hüpeden left behind.

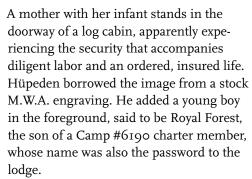
Below: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. North elevation, detail, M.W.A. castle. Photo: Don Howlett, 1982.





The eastern wall brings daylight, the present, and the future. Departing from the emotional and philosophical imagery on the west and north walls, the first scene on the north end of the east wall features several industrious M.W.A. members splitting logs in a domesticated forest setting, reflecting the M.W.A. rhetoric, "...to clear the forests and let civilization, commerce, and the arts occupy the ground."16

16 Official Ritual, 67.



The center scene on the eastern wall portrays a leap from daily life into the future, Hüpeden's vision of Valton one hundred years later, 1999. The diligent labor and ambition depicted in the previous vignette evolves into a cityscape cleared of every single tree. Hüpeden created a rendition of an urban future, in which commerce has flourished and buildings recede down the street into the vanishing point. There's little human activity in the scene: two men talking on a corner in the foreground, a delivery cart with driver and



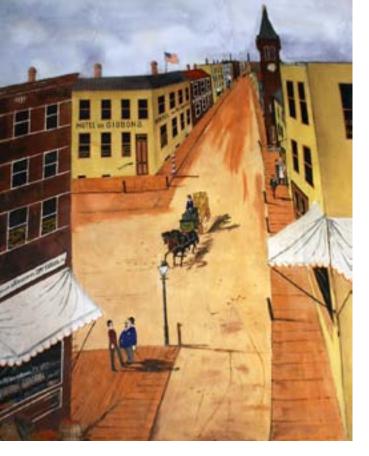
Center right: East elevation, north panel, M.W.A. woodland scene. Photos: Mike McGinnis, 1982.

Below: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. East elevation, detail, Valton in 1999, city scene. Photo: Lisa Stone, 2011.









Above: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. East elevation, detail, street scene. Photo: Lisa Stone, 2011.

Right: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. East elevation, detail, saloon. Photo: Lisa Stone, 2011.

two prancing horses (similar to the signature teams in several of Hüpeden's "home place" paintings) and the barkeep and two patrons at the town's saloon. The scene has the feeling of a surreal, unpopulated future, similar to the *Metaphysical Town Square* paintings of Giorgio de Chirico (1888-1978), notable for their lonely streetscapes receding into infinity.

In Hüpeden's city of the future the M.W.A. Bank of Valton looms in the



foreground. It was here that, in the M.W.A. ritual, the Candidate and his Escort approach a banker for aid. The script reads,

Escort: Stranger, we now find ourselves upon the streets of a great city in the busy world. We have heard the noise and tumult of commercial strife in which everybody is seeking wealth, influence, and fame. Nobody appears to have any time to devote to works of charity. We, in our poverty, have been unnoticed, for they can see no chance for gain in such beggars as we appear to be. But over yonder is a great banking house, where many people of wealth enter to deposit their gold; let us enter and approach the opulent Banker and rehearse a story of suffering and want, and see what reply we will receive.¹⁷

They are predictably denied aid. Hüpeden, however, projects the solvency and success of the M.W.A. Bank of Valton in the future, in a cut-away view of the bank's interior, revealing a widow in mourning dress (still in the fashion of 1899) cashing in her M.W.A. insurance policy for \$2,000—quite a sum to imagine at the turn of the last century. A death has occurred, but no Modern Woodmen of America members surround the widow in her time of need, as was promised in M.W.A. insurance literature. While flatter-

Ibid. 50-51.

ing his patrons with an imagined, grand city, Hüpeden predicted the evaporation of fraternity (the M.W.A. eventually abandoned their fraternal trappings, evolving into an insurance company only), and the ascendancy of the commercial insurance policy.

Behind the teller's wickets, Hüpeden painted an amorphously formed map of the United States on the left, a clock in the center—its pendulum swinging far to the right, suggesting real time (2:34)—and a list of the Rates of Exchange for New York, Chicago, San Francisco, St. Louis, London, Liverpool, Hamburg, Berlin, Paris, and Vienna. The scene brings to mind several



signature works by 17th century Dutch painter Johannes Vermeer (1632– 1675). In interior rooms of the gentry class, awash in meditative isolation. sublime personal gestures occur: a woman plays a lute, gazing, presumably out a window: a woman holds an ewer, her other hand held hesitantly at a window; a woman engages in conversation with a man: a window all the windows are on the left—is open to the world beyond, remote from this intensely interior setting.¹⁸

All three paintings have maps or details of maps on the walls directly behind the narrative action, maps of the then-known world, references to the complex geo-political backdrops whose ramifications affect each individual, each interior scene, knowingly or not. Hüpeden projected Valton in

1999, with subtle references to the global political and economic context that Valton would eventually inhabit. His iconography on the entire east wall implies that commerce and growth do not occur without implications to the social, political, and natural landscape. The imagined future is grand but lonely. When Hüpeden arrived in Valton, it was "...a thriving community with two-story framed schoolhouses, three blacksmith shops, several warehouses, three doctors, a lawyer, three grocery stores, two department stores, two barrel stave



Above: East elevation, detail, map and rates of exchange chart. Photo: Lisa

ERNEST HÜPEDEN: Beyond the Forest 15

¹⁸ Paintings cited: Johannes Vermeer, Woman with a Lute, early 1660s, New York City, NY; Young Woman with a Water Jug (Young Woman with a Water Pitcher), c.1660-1667, Metropolitan Museum of Art, New York City; Officer and Laughing Girl, 1655-1660, Frick Collection, New York City.

Top center: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. South elevation, stage curtain. Photo: Lisa Stone, 2011.

Below: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. East elevation, south panel, succession/regrowth forest. Photo: Lisa Stone, 2011.

shops, two churches, a post office, hotel, two mills, furniture store, creamery, wool packing house, shoemakers, hat shop, sorghum manufactory, and lime burning kiln." ¹⁹ Valton dwindled considerably due to several factors, mainly because the railroad bypassed the village and thus deprived it of its the primary ability to grow beyond a horse-drawn town. Hüpeden did not imagine the entry of the automobile, and in his vision of the city in 1999, Valton remained depicted in the horse-powered era. Valton

19 David Rhodes, Wood Hall, unpublished manuscript, April 1981, p. 6 (of 11).

in 2012 is an unincorporated village with two churches, the lodge hall and Painted Forest Studio, and a few blocks of houses set among farms in the rolling hills and valleys of western Wisconsin, which escaped Hüpeden's, and no doubt the late 19th century town fathers', development

On the final section of the eastern wall Hüpeden painted a meadow of flowers interspersed with tree stumps, and young growth birch and popple—varieties of succession-regrowth trees that follow deforestation. Here, devoid of ritual overtones,

> Hüpeden painted the *future* of the future, bathed in early morning light. It is here that the ritual ends and the landscape continues, recovering peacefully, as it were, after a harrowing drama.

Centered in the south wall is a stage with a canvas curtain, which may have





been the single surface that Hüpeden was actually hired to paint. The curtain is framed with *trompe l'œil* drapery, appearing to have just been swept open and tied back, revealing an exotic, patriotic scene: the USS Olympia in naval combat with the Spanish fleet in Manila Bay, the decisive battle that occurred on May

1, 1898 in the Spanish-American War. The painted curtain portrays an important current event, underscoring the solvency of the Modern Woodmen of America as an insurer, as many benefits were paid to widows of this conflict. At a glance, the maritime scene appears incongruous in a room enveloped in pine forest, but it suggests south as surely as the castle on the opposite wall implies north. Hüpeden signed the stage curtain and dated it 12/20



from the East Coast to western Wisconsin, signature and date. Photo: Lisa Stone, 2011. Lower Center: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. South elevation, stage curtain, detail, USS Olympia. Photo: Lisa Stone, 2011.

and he may have painted a stage curtain or two. His itinerary is not known, but he very likely would have passed through Milwaukee during the period when the German panorama painters were in residence. Had he seen their grand cycloramas, he may have stepped into the Valton lodge hall and envisioned a *gesamtkunstwerk*—a total or comprehensive artwork. The Milwaukee atelier disbanded around 1889 when the panorama craze waned, but three of the artists tried to revive the entertainment in

San Francisco in 1898, where they created

a panorama featuring the Battle of Manila

As an itinerant painter, Hüpeden could

elevation, stage curtain, detail,

Above: Ernest Hüpeden's painting, known as The Painted Forest. South





Above: Ernest Hüpeden, Battle of Atlanta, GA July 22, 1864. April 1,1907. Collection of Joseph and Geraldine Kendall, IL. Courtesy of the John Michael Kohler Arts Center.

trunk lid interior, date and dimensions unknown, noted as in the collection of

Next page, lower right: Ernest Hüpeden, untitled (Maritime scene, China sea), detail, paint on wood Judson Erwin in 1957.

may not have known of it, as the work was only shown in the West. He did, however, paint an outstanding rendition of the Battle of Atlanta. Hüpeden's composition is strikingly similar to the German painters' version (http:// clevelandcivilwarroundtable.com/ articles/biography/ sword_mightier. htm), suggesting that Hüpeden had lingered in the Milwaukee panorama atelier, or at least had seen their grand Battle of Atlanta.

Bay.20 Hüpeden

Hüpeden spent the last chapter of his life wandering and painting portraits of farmsteads in western Wisconsin until his death (he was found,

frozen in the snow, at the Leatherberry

farm in Hub City in December, 1911).21 It appears that he was somewhat of a fixture, the resident itinerant artist in the Hidden Valleys region. Judson Erwin recalled,

> ...I knew the man well as he as spent many days at our house painting for my folks and others. He would paint a fine picture of anything you wished for half a pint of whiskey, but he condemned liquor traffic and swore off drinking many times...In conclusion I would say, he was known all over the county. When not drinking he was kind hearted and would help anybody. He did a lot of painting between and in all the neighbor-

21 "Ernest Hüpeden," author unknown (thought to be Gordon Johnson of Valton, Wis.) manuscript dated June 1985, John Michael Kohler Arts Center

ing towns and except for his drinking was well liked by all.22

Hüpeden painted on canvas, pillow ticking, wood, or whatever materials were available, including objects. Legend has it

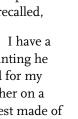
that if you gave him a bottle of whiskey he'd drain the contents and paint the bottle. If you gave him a pie, he'd eat it and return a painted pie tin. Erwin recalled,

> painting he did for my father on a chest made of

date and dimensions unknown, collection unknown.

Below: Ernest Hüpeden, untitled

(painted pie tin); paint on tin,







²⁰ Frances Stover, "The Panorama Painters and Their Work."

camphor wood, a chest that was through the Mexican War. It's a China scene and the boat that carried the chest to China and back from Mexico before coming to Wisconsin.23

Hüpeden painted at least a few Civil War battle scenes, as well as western Wisconsin landscapes, logging scenes, portraits, and memorials. His most commonly commissioned works were paintings of "home places," a local term for farmsteads.²⁴ The exhibition *Beyond the Forest* includes

23 Ibid.

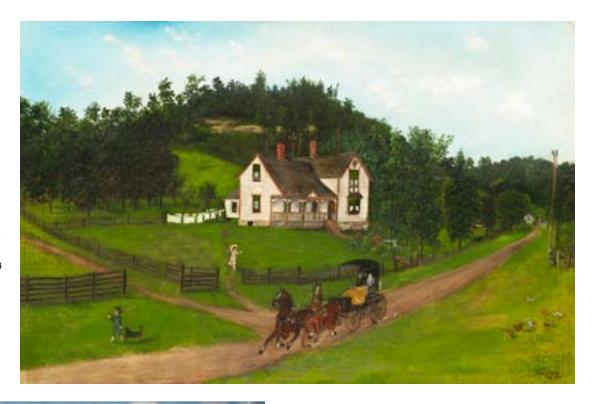
Ernest Hüpeden, Burch-Bolden Family Homestead. Wisconsin Historical

> Below: Ernest Hüpeden, Randolph Homestead, Wisconsin Historical

Society. WHS- 90252.

Society. WHS- 2010.155.1.

24 Research in the Valton area by the author in 1982. Several owners of Hüpeden paintings referred to the subject of their painting as the "home place."



Below: Ernest Hüpeden, Sauk County Farm. 1902. Oil on Canvas, 51 1/2 x32". Collection of Sara Leonard.



five such paintings, capturing the singular features of each property: neat farmhouses anchor tidy landscapes on bright summer days. Smoke rises from a few chimneys; perhaps it is baking day. A windmill powers one farm. It is early in the new century

> Hüpeden's farmstead paintings take their place in the history of the depiction of homes and farms in the region, and they bear comparison with the 19th century combined atlas maps. These outsized bound copies feature divisions of land ownership, generally by county, punctuated by engravings of farmsteads. Several

Historical Society of Wisconsin's collection depict the convention of showing off a farmstead to its best, idealized advantage: organized landscapes delineated by neat fences, groves of young trees, orderly crops and gardens, an array of livestock, and neatly kept buildings, often with a couple striking out in a horse drawn buggy. (See Res of Almon Jewell, Sec 35 Lafayette TP Wis) The engravings express intense pride in a productive, orderly farmstead. This genre, and the urge behind it—to express mastery over the land and the promise of the American frontier, achieved—likely informed Hüpeden's compositions.

Ernest Hüpeden, Valley Wis. From The North, June 7, 1903, oil on canvas, 36 1/2 x 52 in., collection of Don Howlett and Lisa Stone, promised gift to the John Michael Kohler Arts Center in honor of Leslie Umberger.

Below: Ernest Hüpeden, untitled (farm scene), oil on canvas, 27 x 37 1/4 in., collection of Jim Zanzi.





and poles carrying electric lines appear in a few farmyards. Blossoms are in bloom on newly planted trees. Animals graze contentedly in barnyards, the hay is mown and stacked, laundry dries in the breeze, a child and dog gambol—nothing is out of place. In three paintings, Hüpeden captured the moment when farm couples, dressed in their Sunday best, are nestled in buggies, squired away by spirited, high-stepping horse teams. Enough work has been done to afford an afternoon ride.

examples from the 1870s in the State



Below: Detail from atlas of the home of Almon Jewell who settled in 1845. Wisconsin Historical Society. WHS- 36333

Top Right: Paul Seifert, Farm Painting of the Pierson Young Residence. Wisconsin Historical Society. WHS- 74656

Paul Seifert (1840 – 1921) emigrated from Dresden, Germany, to Gotham, in Richland County, Wisconsin, about 35 miles from Valton, the general region where Hüpeden wandered and painted. Seifert was a craftsman and taxidermist who is best known for his exquisite watercolor paintings of farmsteads in Richland County and environs. Seifert's paintings are highly stylized portraits of their subjects. Pierson Young farmstead, Town of Troy,





Wisconsin (1885) typifies Seifert's use of the imposed grid of fences, fields, and structures on the land, punctuated by uniform trees and carefully placed animals. With muted colors and light line work, the paintings have a distinctive delicacy accentuated by wisps of clouds. Seifert's farmsteads are painted from a distance—not quite a bird's-eye view, but above and away from the subject. Alex Marr notes,

> Seifert's paintings mediate and naturalize inscription of a national mythology—of territorial progress and shared belief that rationality accompanied and facilitated such progress—on the land. Seifert affirms the moral rightness of such inscription by representing the fields and buildings that, for the farmers who commissioned the paintings, amounted

to strenuous work. Because he painted for the people who toiled to produce the referent of the paintings, the constructedness of the farm was, historically speaking, given. And Seifert buttressed the purposeful construction of the farms by placing untamed, lissome hills and clouds behind the farms. A view of individual families working the land, the "nature" in the background shows that the people depicted in the landscapes transformed the land. And the domed skies and fences along the bottom give each farm a sense of place and turn each to its own

cosmos carved out of purportedly virgin prairies and forests.25

Both Seifert and Hüpeden satisfied people who settled the land, giving them

Alex Brier Marr, "Power, Power Being a Comparative Analysis of the Autodidact Paul Seifert's Wisconsin Farm Paintings of the Late Nineteenth Century and Lithographic Reproductions of Elephantine Machines from the 1876 Centennial Exhibition held in Philadelphia, Pennsylvania in Honor of the Hundredth Anniversary of American Independence," unpublished paper, 2010

tangible expressions of their hard work, the transformation of owned property into idealized landscapes that express their ideals. No sense of the incessant toil of farm work is conveyed, only the result, captured in rare—perhaps impossible—perfect mo-

Hüpeden painted from a vantage point at the edge of, not quite in, his farm scenes. Hüpeden was, himself, at the edge of, not quite in, the social scenes he traveled through and lingered in. As far as we know, he was itinerant for 33 years. While he never savored the comfort and security of his own home, he imbued his paintings with a utopic sense of order and security, perhaps out of longing, perhaps not. As a transient man he had an intimate sense for the landscapes he traversed and lingered in. The Valley Where The Bluebirds Sing expresses a perfect moment in the voluptuous hills of western Wisconsin, on the edge looking in.

Ernest Hüpeden. The Valley Where the Bluebirds Sing. 1911. Wisconsin Historical Society. WHS- 1975.143



ERNEST HÜPEDEN: A Long and Winding Road

Leslie Umberger

Since the early 1970s, the John Michael Kohler Arts Center and Kohler Foundation, Inc. have joined forces in saving the work of artist environment-builders. The two institutions have pioneered a model that addresses both the original sites themselves and individual works of art.

Kohler Foundation was established in 1940 by the Kohler family to support the arts, education, and preservation initiatives. In 1959, a group of volunteers who were passionate about the arts, founded the Sheboygan Arts Foundation (SAF). In 1966, Kohler Foundation donated the historic home of Kohler Co. founder John Michael Kohler to the SAF, which, in 1967 formally became the John Michael Kohler Arts Center.

Preservationist Lisa Stone has noted that institutional attention and commitment to art environments is still an exceedingly rare phenomenon, "Vernacular artists' environments represent an aspect of our artistic culture that has been neglected in terms of custodianship. While art environments are easily celebrated by visitors and scholars, few are able or willing to step up to the task of acquiring and preserving these often-suffering places."

The Arts Center and Kohler Foundation first collaborated on site preservation in 1974, when Arts Center director and Wisconsin Arts Board chair Ruth DeYoung Kohler advocated for saving Fred Smith's Wisconsin Concrete Park in Phillips, Wisconsin. Smith had worked on his Wiscon-

sin Concrete Park for over 23 years, eventually creating over 200 life-size and over life-size sculptures from concrete inlaid with shards of glass, stones, shells, and other objects, and incorporating historic regional artifacts such as farming and logging equipment. His masterful array was created to chronicle and celebrate Wisconsin Northwoods heritage and culture from anecdote to history, local to national, hero to hound dog—and everything in-between.

After Smith's death. Kohler Foundation

was able to purchase the site. The project entailed a steep learning curve for all involved and extensive damage wrought by a severe storm in 1977 seemed almost insurmountable. A dedicated team of volunteers refused to give up on saving Smith's American masterpiece and efforts redoubled. In 1978, Kohler Foundation gave the Wisconsin Concrete Park to Price County and today the Park is run and maintained by the non-profit organization The Friends of Fred Smith, who diligently see to the tasks of conservation, fundraising, and making the Park available to all.2Since then, Kohler Foundation and the Arts Center have joined efforts to save numerous art environments and thousands of individual works of art from sites that either could not be saved or had already been dismantled.

Kohler Foundation took on preserving Ernest Hüpeden's Painted Forest in the early 1980s. The mural-bedecked 1897 Fraternal lodge had fallen into disuse in 1925, and, although both structure and murals did survive, time and the extreme seasonal

temperatures of South-Central Wisconsin had taken a serious toll.

As Lisa Stone has described, Hüpeden's road to Valton was a long and circuitous one indeed. The artist's known history stems largely from regional memories but records indicate that he sailed from Germany to the United States in 1878 on The Herder.³With a colorful past behind him, Hüpeden headed west, traveling from town to town on foot and finding work as an itinerant painter along the way. Details of his first twenty years in America are scant, but it is possible that Wisconsin was the destination he had in mind from the start. Many immigrants sought landscapes similar to those they left in the Old World, and the Upper Midwest offered just this to great numbers of Northern Europeans.

In Wisconsin, Hüpeden spent time in the towns of Baraboo, Cazenovia, Hillsboro, Hub City, Ironton, LaFarge, LaValle, Platteville, West Lima, and Yuba before arriving in Valton, where the Modern Woodmen of America (the town's fraternal organization) were looking for a painter to decorate their newly built lodge. Hüpeden tackled the job in 1899 and completed it in 1901. Hüpeden died in Valton in 1911 but lives on in the community through The Painted Forest and the many paintings he did for local residents and businesses.

The peril of Hüpeden's masterpiece was brought to the attention of the Arts Center in 1980, which investigated the situation and recommended it to Kohler

— Edgewood College Gallery @ The Stream

Ernest Hüpeden: Beyond the Forest 25

Foundation as a cultural treasure highly worthy of their efforts. Kohler Foundation was able to acquire the site and, in 1981, began conservation. Efforts on numerous fronts included conserving the entire painted stage curtain, restoring the interior plaster and all of Hüpeden's original murals, and researching the iconography of the Modern Woodmen of America that Hüpeden's murals so evocatively depicted. The building was stabilized and Modern Woodmen themselves arranged the donation of some ritual artifacts appropriate to the era in which the Valton lodge thrived.

In 1982, Kohler Foundation gave the restored Painted Forest to Sauk County, and members of the Historical Society of the Upper Baraboo Valley agreed to maintain the site, make it accessible to visitors, and to provide educational materials about the lodge, the Modern Woodmen of America, and on Hüpeden and his works of art.

In 2001, Sauk County determined that caring for the Painted Forest was beyond their abilities and the site was returned to Kohler Foundation. In the decades that had passed, the Foundation had discovered new ways of making site—especially remote entities such as the Painted Forest—viable for public use. Additional conservation was done to the painted interior, operational facets (heating, cooling, and landscaping) of the building were bolstered, and, on an adjacent piece of property, a multi-use studio facility was built to enhance the site's feasibility as an educational facility.

In 2004, the Foundation gave the Painted Forest to Edgewood College, where it now thrives as a resource for students and educators, artists, researchers, the local community, and visitors from around the world. With the ongoing support of Kohler Foundation, Edgewood College has emerged as an exemplary steward for the work of folk and vernacular artists. With Hüpeden's Painted Forest serving as the cornerstone of this outstanding collection, Edgewood has created a model among academic institutions that successfully merges preservation, history, art, and education.

In 2007, Ernest Hüpeden was included in the major exhibition *Sublime Spaces & Visionary Worlds: Built Environments of Vernacular Artists* at the John Michael Kohler Arts Center. It was the artist's first inclusion in a major exhibition. Hüpeden was celebrated not only as an artist who compellingly recorded Wisconsin landscapes, life and lore from late nineteenth and early twentieth centuries, but also as part of a continuum of artist environment builders—visionaries able to transform finite spaces into realms of limitless wonder and revelation.

A conference held in conjunction with the exhibition offered tours to the Painted Forest and other Wisconsin art environments, allowing visitors to further appreciate Hüpeden's work within the greater fabric of art environments, and, following the exhibition the Wandering Wisconsin Consortium was founded amongst extant Wisconsin art environments to emphasize these connections and share resources and networking opportunities.

The Arts Center and Kohler Foundation have been pleased to help bring Edgewood College's *Ernest Hüpeden: Beyond the Forest* to fruition—the first solo exhibition dedicated to the paintings by this Wisconsin treasure. Through the auspices of Kohler Foundation, the Arts Center has formed the largest institutional collection of paintings by Ernest Hüpeden apart from *The Painted Forest* itself.

Endnotes

- 1 Lisa Stone, "The Kohler Foundation and Site Preservation: A Road Well Traveled," Leslie Umberger, Sublime Spaces & Visionary Worlds: Built Environments of Vernacular Artists, (Singapore: Princeton Architectural Press and the John Michael Kohler Arts Center), 2007, p. 409.
- 2 Ruth DeYoung Kohler, "Taking the Road Less Traveled," Umberger 2007, p. 12-16.
- 3 Leslie Umberger "Heartfelt and Handmade: Six Artists Who Made Their Own Way," Umberger 2007, p. 381-386.

Appendices

the Susan Triggs, I adjacent photo

PLACE OF DEATH STATE OF WISCONSIN
Department of Hearth-Bureau of Vital Statistics County of Rickland COPY OF DEATH RECORD (To be filled out by the register of deeds) PERSONAL AND STATISTICAL PARTICULARS MEDICAL CERTIFICATE OF DEATH DATE OF DEATH while male DATE OF BIRTH I HEREBY CERTIFY, That I attended deceased from (Year) (Day) (Month) SINGLE, MARRIED, WIDOWED, OR DIVORCED BIRTHPLACE (State or country) Lerussy NAME OF FATHER BIRTHPLACE OF FATHER (State or country) Germany Contributory MAIDEN NAME OF MOTHER BIRTHPLA'E OF MOTHER (State or country) Lerunns OCCUPATION THE ABOVE STATED PERSONAL PARTICULARS ARE TRUE TO THE BEST OF MY KNOWLEDGE AND BELIEF (Informant). Web Listherbury Where was disease contracted, if not at place of death? DATE OF EURIAL Richland Co. Craylun Ce Mounon Richles. Dec 20 19/1

Left, next page: Ernest Hüpeden Death Record Undated Photograph of Unidentified



Mo is over e ghty three years old LA CROSSE DAILY PRESS are out for a dance to be Banaer club hall, corner of

Professor Earness Hupeden, a noted artist from Berito, Germany, painted a beautiful picture for engine house No. 5, The entire work represents the John Gund Brewing company's building on fire with the fire department at work in full blast. It was certainly an interesting

and the The ladies of the North Presbyterian church will give a banner social on Friday evening January 1st 1897, at the church parlors. A pleasing program of music, recitations and an old fashioned spelling

"Excuse me," observed the man in spectacles, "but I am a surgeou, and that is, not where the liver is." "Never you mind where his liver is." retorsed the other. "If it was bulis big toe or his loft ear De Witt's Little Early Risers would reach it

oc and shake it for him. On that you can bet
your big-tamps." J. A. Erhart & Son.

News item in La Crosse Daily Press "Professor Earnest Hupden, a noted artist from Berlin..." dated December

Right, next page: "This man- Ernest Hupeden a Painter" by Ray R. Shuckhart dated October

This man - Ernest Hugseden a Cainter He use to walk through the country and stops at places he had made friends with. I can remember him stopping with my folks I wase Shuckhart He would stay a few days and then move on. He didn't like Children. But I got along good with him, He was to let me watch him paint, and usually paint on a bottle with a deer for me. He didn't like girls around to some Women. If some would come he would To to his room until they left, Henry to alker built a store in Trippeville. There was a dance hall or second floor. and Ernest Hupedon, painted all 4 walls. of Orchesta & flowers and dancers. The american frag and a Welcome sign, It's builting has been gone for several years how. at one time on a farm between Bur- Hidge and Valley. Some

one just out some pouron for the Cours.

Ernest pointed some fictures of that on a large

sign toord. It is howed him driving his team

one large stone above the road, trying to get him to not put the poison out and the devil Rept wiging him on. He put the porcon but and the town ate it, and was runing and dropping acad. Then it showed he got to Hall I was properly would are made at

who posts in that rotted and fell face down and notted away.

My folks had a runder of his smallpaintings. and my folker somered quite a few times and all those pictures pius a lot of other things disapeared.

I was about to years old when I first remember him. many times now I think of him and wish I had some of pictures my folks had. Ray R. Shuckhart (at this time of

Of 19 1884. 7,02% mis Set

Vaconin Pea News, Eng. 27-57
Waconin Pea News,
Madison
Mentlemeni-Fish read an article in your fafer on Enest Hugadan and his Valton Painling. I move heart of The fainting before but I know The Men well as he has sport mong lup at our house fainting for my fell (all descend) and others. He would faint a fine ficture of any Thing you wished for a "Helf first But he Condemned The lifewor truffic and sura of linking many time.
His father educated him in Jamany, he attended two or Three different Colleges he told us, was showed belone son left Them and lame to temure.

He left board of some trouble will his wife and father and he hattel The german Military Machine, votel Refebbion as near as I know but in belief and at heart was a stong Socialist. In folities That was all he talked. It said it would come in John bronline but some or later we would have to fight germany and he wished he tould help to Crush The German Miletary Jown. He also told us all how our Colinetionel System in No V. S.A. was drifting sweep from ur as well as our the find one Treclose and Mult some or later The wratter of The Mation would all be in the bande of a few (and he was finite sight,) The said : Thermany hun far britter schooler and Colleges Their america but They teach Militairem in all of Them and will try in Time to such The world and he hatel to see This Take flace for it would meanthe Cevil War under Luxalor was nothing but a Sham Battle," We only have to look back to 1917-18 and 1942-45.

I have one of his faintings (only my name date of birth) he faintel for me which I frize very highly. The diel the work on a little Savings Bank in 1904, Thil my fatter gave me en my 1 1 Birtholy The history of et's assessmention and The Crim and Pawless fraction by The Port Office West and other officers of State and Mution. This of Course har nothing to do with Mr. Herfulan but it shows just what mugherfuto Pora and any Thing for The Common of ofte. les The refret camets un le war in a salour in Yufre Wisconsin (not He got drunk They fut him out and he was found leadwilk fire but in his focket. Of lourse I am not making The statement as a fact. this was the refeit thill Came to us.

In Contlucion would say be were known all son The Country When not drinking he were kind heuted and willing to helf any body. He dif a lit of fainting between and in all the neighbourg towns and only for his drinking was well laked by all. Of all The faintings hedid (since my father took him in one Saturday mite in afril 1904) They are as push as when he did The work (except one) a fainting he did for any father a Memorium to a young wife who lived on our flace with her heestand as renters,) a few works after he finished This it be gunto falle and it is really gone. He said Thut over haffendette any faintings of his Thil he know it. There a fainting he did for my father in a Chest made of Camphor wood. That was The Mexican War. a China seems and The bout That Carried The Chief to China and back from Mexico before Comming to Wisconia. Will Close if This is of any interest to you or our mother seeding of your for Better Peta, Sur?"

You are unleased to fublished Sincerely, JUDSON FRWIN. WI



Previous four pages: Letter to the editor from Judson Erwin dated August 27, 1957. Wisconsin Rec News, v18, n 4, October 1957

Right, next page: Hüpeden's entry in the Herder manifest. The Herder sailed from Hamburg in 1878 and arrived in New York City that same year.

W73.	2	THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH	
Do to the Basile galaxeeds from an did not be bestied to the best galaxies.	the last State States State 2 to Spine and States States States States	Verzeichniss C	100
	Start, Papeles, Barel, Street Leet Fac Links on a	was Suldater sugge Copies Sant we Tory	1
771	2000	are Laurentener durch Unterwicknetes, engagiet slad.	
and the first	a to getalle !	toping the Stiffer, L. C. Collection 100 4	turn del
* Sand Comment	Joseph Mary State	Annate is entre and death our desired to be the Bally to be the total and the second to the second t	- Cat-
1 Same Sale	Side the dist		14 14 14 14
1 Bartoneum Coll	Short 1	Fred Cirio	
1 Garding	all I		
The first of	Viet King of	Course Suche 1 3 Starkfall Sign	2
- Carlos /	1 4	Capath South Stored in Conflict	1/
Mala Star off	Bulu Sof	May Tunke 1 m	/ (.)
Il Guin Courter 19	Jan I	San Valley in	1.
4 Carelot glory	and the second	2 Sample St. 14 2 Marine Song	1
Solly Suchan	ald a land	Jugare Sing of Mounts will -	7
Com Sont 19	The Thing Show	Sheeps Saley & Saley They	
A W 1. 66 1 10	The State State	Migh Other 10 Saus	1
De Stark Valores 12	States 1	a do Ministe 19 Chrys 7 d. Jag	1
The try Store 1	Tailly Olay Lity	The Continue of the state of th	1
Ful Samis	Egist . List	1 2/8 - long to be desployed to the	1
Theren Canthe	Samuel !	A Court of the said	1
13.00	tally dellay	Topelan Chall & In Malinal You	11
A Second	Mind the last	Booker Til & Takey (Say	3
	Jan	That They I down the	1
Transce San	notices begin white and the	4 Getting / Thean last	12-1
existent biocharch and principles Biogenisis, and market beckenet, under dem in discount Versi	dam die verstehenden krypfen nach meinem bestem Winere stehtig sind, dam interhaliser unforfahrige, men verst betree bestehen, deren Bellinterung date nach sykle mental winnestlick nicht bestehen.	Sulp The San Lord	1
mone, I Cold wy		2 2 De Salis 1 Charge See	1841
No. of the contract of the con	They do the		1 × ×
	- American	S. Della Co.	and the same of th

